

Meeqjanut, Naligiissitaanermut, Akuliutitaanermut Isumaginninnermullu

Ministereqarfik

Ilaqtariit Inatsiseqartitaanerat pillugu Allaffeqarfik

J.nr. 2012-5209 / 1th

16. december 2014

MISSINGIUT

Angajoqqaatut akisussaassuseqarneq pillugu inatsisip Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqarnera pillugu peqqussut

UAGUT MARGRETHE APPAAT, Guutip Saammaassineragut Danmarkip

Dronningia nalunaarpugut:

Angajoqqaatut oqartussaassuseqarneq pillugu inatsimmi § 49¹ naapertorlugu, tak.
inatsit nr. 499, 6. juni 2007-meersoq, § 6, imm. 2,² meqqat pilorsorneqarnissaat pillugu
inatsisip allanngortinneqarnera pillugu inatsimmi nr. 349-mi, 6. maj 2009-meersumi,
aappariilersarneq pillugu inatsisip sunniutai pillugu inatsit, aappariilersarneq
aappariigunnaartarnerlu aamma angajoqqaatut oqartussaassuseqarneq pillugu inatsit
(aniaqasqarniarneq pillugu paasissutissat, naammagittaalliornissamut
piiffissarititaasoq il.il. pillugit qarasaasiakkut paasiniaasinnaaneq),
qitornavissiartaartarneq pillugu inatsisip inatsisillu allat (akuersinertaqanngitsumik
qitornavissiartaarneq, nalunaarsugaanikkut aapparisap meeraata inunngorneraniit
qitornavissiartaarineqartarnera il.il. pillugit) allanngortinneqarnerat pillugu inatsimmi
nr. 494-imi, 12. juni 2009-meersumi § 8, imm. 2,³ aamma angajoqqaatut
oqartussaassuseqarneq pillugu inatsisip, eqqartuussisarnermik inatsisip aamma Det

¹ Aalajangersagaq imaattunik oqaasertaqarpoq: "Inatsit Savalimmiuni Kalaallillu Nunaanni atuutsinngilaq, Kunngillu peqqussuteqarneratigut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Savalimmiuni Kalaallillu Nunaanni atuutsilersinneqarsinnaalluni immikkut isigisariaqakkat Savalimmiuni Kalaallillu Nunaanni pissutsit immikkut ittutut atuuttut ilanngullugit."

² Aalajangersagaq imaattunik oqaasertaqarpoq: "Inatsit Kungip peqqussuteqarneratigut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Savalimmiuni Kalaallillu Nunaanni atuutsilersinneqarsinnaalluni immikkut isigisariaqakkat Savalimmiuni Kalaallillu Nunaanni pissutsit immikkut ittutut atuuttut ilanngullugit."

³ Aalajangersagaq imaattunik oqaasertaqarpoq: "§§ 1 aamma 3 Kunngip peqqussuteqarneratigut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Savalimmiuni Kalaallillu Nunaanni atuutsilersinneqarsinnaapput immikkut isigisariaqakkat Savalimmiuni Kalaallillu Nunaanni pissutsit immikkut ittutut atuuttut ilanngullugit."

Centrale Personregister allanngortinneqarnerat pillugu inatsimmi nr. 600-mi, 18. juni 2012-meersumi § 5, imm. 2,⁴ (angajoqqaatut oqartussaassuseqarneq pillugu inatsisip inernilerneqarnerata malitsigisaanik allannguutit) tunngavigalugit
aalajangersarneqarpoq angajoqqaatut oqartussaassuseqarneq pillugu inatsit, tak. inatsit nr. 499, 6. juni 2007-meersoq, inatsimmi nr. 349-mi, 6. maj 2009-meersumi § 4-kkut, inatsimmi nr. 494-imi, 12. juni 2009-meersumi § 3-kkut aamma inatsimmi nr. 600-mi, 18. juni 2012-meersumi § 1-ikkut allanngortinneqartoq tunngavigalugu Kalaallit
Nunaanni atuutilersinnejassaaq ima oqaasertaqartillugu:

Kapitali 1

Aalajangersakkat aallaqqaasiutaasut

§ 1. Meeqqat inuuusuttullu 18-it inorlugit ukiullit angajoqqaavisa oqartussaaffigaat, katissimallutik aappariilersimanngikkunik.

§ 2. Angajoqqaatut oqartussaassusillip meeqqap isumassorneqarnissaai isumagissavaa, meeqqallu soqutigisai pisariaqartitaalu aallaavigalugit meeqqap inuttut atugai pillugit aalajangiisinnalluni.

Imm. 2. Meeraq isumassorneqarnissamut aamma toqqissismanissamut pisinnaatitaaffeqarpoq. Meeraq inuttut ataqqineqarluni pineqartassaaq aamma timikkut annersinneqarnikkut allatulluunniit kanngunarsarneqarnikkut pineqassanani.

Imm. 3. Angajoqqaat angajoqqaatut oqartussaassusillit meeqqap aningaasarsiai meeqqap pilorsorneqarneranut naammattumik annertussusilimmik atorsinnaavaat aamma namminneq meeqqallu inuttut atukkatik eqqarsaatigalugit.

⁴ Aalajangersagaq imaattunik oqaasertaqarpoq: "§§ 1 aamma 3 Kunngip peqqussuteqarneratigut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Savalimmiuni Kalaallillu Nunaanni atuutsilersinnejarsinnaapput immikkut isigisariaqakkat Savalimmiuni Kalaallillu Nunaanni pissutsit immikkut ittutut atuuttut ilanngullugit."

§ 3. Angajoqqaat angajoqqaatut oqartussaassusermik ataatsimoorussamik tigumminnippata pissutsit meeqqamut tunngasut pillugit pingaarutilimmik aalajangiinerit angajoqqaat akornanni isumaqatigiittoqarnissaa piumasaqaataavoq. Angajoqqaap meeqqap najugaqarfigisaata meeqqap ulluinnarni inuunerani pissutsit pingaaruteqarnerusut aalajangiiffigisinnaavai, najugaqarfiup nunami pineqartumi sumiinnissaa ilanngullugu.

Imm. 2. Angajoqqaat angajoqqaatut oqartussaassusermik ataatsimoorussamik tigumminnippata angajoqqaatullu oqartussaanissaq isumaqatigiingissutigipassuk meeqqap nuna najugaqarfik qimanissaa pillugu marluullutik isumaqataanerminnik nalunaassapput, matumani Danmarkimut Savalimmiunulluunniit aallarnissaq ilanngullugu imaluunniit meeqqap nunami allami, Danmarkimi Savalimmiuniluunniit najugaqarnerata, siumoortumik aalajangersimasumilluunniit isumaqatigiissutigineqarsimasup saniatigut sivitsorneqarnissaa aamma ilanngullugu, § 17, imm. 1, oqaaseqatigiit aappaat imaluunniit § 25 tunngavigalugit aalajangiisoqarsimanngippat.

§ 4. Peqqussut naapertorlugu aalajangiinerit meeqqamut ajunnginnerpaasussaq aallaavigalugu aalajangiinerussapput.

§ 5. Meeraq pillugu pisuni tamani meeqqap ukiui inerissimassusialu malillugit meeqqap nammineq isumai ataqqineqassapput.

Kapitali 2

Angajoqqaatut oqartussaassuseq

Angajoqqaatut oqartussaanermik tigumminnittut

§ 6. Angajoqqaat meeqqap inunngornerani katissimappata imaluunniit kingusinnerusukkut katippata angajoqqaatut ataatsimoorussamik oqartussaassuseqassapput.

Imm. 2. Taamaattorli angajoqqaat meeqqap inunngornerani averusersimappata meeqqap arnaata angajoqqaatut oqartussaassuseq kisimi tigummissavaa

1) uiusoq averusersimasoq akuersinikkut eqqartuussutikkulluunniit meeqqap angutaatut isagineqanngippat imaluunniit

2) (Kalaallit Nunaanni atuutsilersinnejassanngilaq)

Imm. 3. Angajoqqaat meeqqap inunngornissaa sioqqullugu qaammatit qulit siulliit ingerlaneranni katissimasimappata angajoqqaatut oqartussaassuseq ataatsimoorullugu tigummissavaat.

§ 7. Angajoqqaat katissimanngitsut angajoqqaatut ataatsimoorussamik oqartussaassuseqarput

1) (Kalaallit Nunaanni atuutsilersinnejassanngilaq)

2) § 9 tunngavigalugu angajoqqaatut ataatsimoorussamik oqartussaassuseqarnissaq pillugu isumaqatigiissuteqarunik.

Imm. 2. (Kalaallit Nunaanni atuutsilersinnejassanngilaq)

Imm. 3. Angut akuersinikkut eqqartuussutikkulluunniit meeqqamut ataataasutut isagineqarpat angajoqqaat ataatsimoorussamik oqartussaassuseqassapput, meeqqap inunngornissaa sioqqullugu qaammatini qulini kingullerni inuit nalunaarsorneqarfatiqortumik adresseqatigiikkunik imaluunniit adresseqarsimagunik.

Imm. 4. Imm. 1-3-miunngitsuni pisuni allani anaanaasoq angajoqqaatut kisimi oqartussaassuseqarpoq.

§ 8. Angajoqqaat angajoqqaatut ataatsimoorussamik oqartussaassuseqarpata tamanna allanguuteqassanngilaq angajoqqaat inooqatigiinnertik taamaatissimagaluarunikkuluunniit, averusersimagaluarunilluunniit avissimagaluarunilluunniit imaluunniit aappariinnerat atorunnaarsinnejqarsimagaluarpat.

§ 9. Angajoqqaat angajoqqaatut ataatsimoorussamik oqartussaassuseqarnissartik isumaqatigiissutigisinnaavaat. Isumaqatigiissut atuussinnaassuseqassaguni Naalagaaffiup Sinniisuanut nalunaarutigineqassaaq. Suliaq angajoqqaatut

oqartussaanermut tunngasoq eqqartuussivinnut suliassiissutigineqarsimappat nalunaarutiginninneq tassunga pisinnaavoq.

§ 10. Angajoqqaat angajoqqaatut ataatsimoorussamik oqartussaassuseqartut inooqatigiinngitsulli arlaat ataatsip angajoqqaatut kisimi oqartussaassuseqarnissaq isumaqatigiissutigisinnavaat. Isumaqtigiissut atuussinnaassuseqassaguni Naalagaaffiup Sinniisuanut nalunaarutigineqassaaq. Suliaq angajoqqaatut oqartussaanermut tunngasoq eqqartuussivinnut suliassiissutigineqarsimappat nalunaarutiginninneq tassunga pisinnaavoq.

§ 11. Angajoqqaat angajoqqaatut ataatsimoorussamik oqartussaassuseqartut inooqatigiinngitsulli angajoqqaatut oqartussaassuseq pillugu isumaqatigiinngippata angajoqqaatut ataatsimoorussamik oqartussaassuseq allanguuteqassannginnersoq eqqartuussiviup aalajangissavaa, imaluunniit taakkua arlaata ataatsip angajoqqaatut oqartussaassuseq kisimi tigummissaneraa. Eqqartuussiviup angajoqqaatut ataatsimoorussamik oqartussaassuseq taamaallaat atorunnaarsissinnaavaa meeqqap ajunnginnerpaamik pineqarnissaa pillugu pissutsit meeqqamat tunngasut angajoqqaat suleqataaffigisinnaannginnerannik ilimaginninnermik isumaqartoqarpat.

§ 12. Angajoqqaap aappaata angajoqqaatut oqartussaassusermik kisimi tigumminnissaa pillugu § 10 tunngavigalugu isumaqatigiissuteqartoqarsimappat imaluunniit § 11 tunngavigalugu aalajangiisoqarsimappat angajoqqaatut ataatsimoorussamik oqartussaassuseq atuuteqqilissaq angajoqqaat katissimallutik aappaariit, aamma averusersimasut, inooqatigeeqqilissappata imaluunniit inooqatigiiginnarpata.

Angajoqqaatut oqartussaanerup nuunneqarnera

§ 13. Angajoqqaatut oqartussaassutsip angajoqqaap aappaanut nuussasoq angajoqqaat isumaqatigiissutigisinnavaat. Isumaqtigiissut Naalagaaffiup Sinniisutitaanut nalunaarutigineqassaaq atuussinnaassuseqassappat. Angajoqqaatut oqartussaassuseq pillugu suliaq eqqartuussivimmut suliassiissutigineqarsimappat nalunaarneq tassunga pisinnaavoq.

Imm. 2. Angajoqqaatut oqartussaassuseq isumaqatigiissuteqarnikkut Naalagaaffiup Sinniisuuata akuerisimasaatigut inunnut allanut angajoqqaajunngitsunut nuunneqarsinnaavoq. Angajoqqaatut oqartussaassuseq aappariiullutik katissimasunut peqatigiittumik nuunneqarsinnaavoq, aamma angajoqqaat arlaat taassumalu aappaq eqqarsaatigalugit. Angajoqqaatut oqartussaassuseq pillugu suliaq eqqartuussivimmun suliassiissutigineqarsimappat isumaqatigiissut eqqartuussivimmit akuerineqarsinnaavoq.

§ 14. Eqqartuussiviup angajoqqaap arlaanit angajoqqaatut oqartussaassusermik tigumminningitsumit akuersisitseqqaarnikkut aalajangersinnaavaa angajoqqaatut ataatsimoorussamik oqartussaassuseqartitsisoqassasoq imaluunniit angajoqqaatut oqartussaassutsip pineqartumut taassumunnga nuunneqassasoq.

Imm. 2. Eqqartuussiviup § 13, imm. 2 tunngavigalugu isumaqatigiissut imaluunniit § 15 tunngavigalugu aalajangiineq allanngortissinnaavaa.

Toqukkut qimagunneq

§ 15. Angajoqqaat angajoqqaatut ataatsimoorussamik oqartussaassuseqarpata angajoqqaallu aappaq toqukkut qimaguppat angajoqqaatut oqartussaassuseq aappaaniiginnassaaq. Meeraq toqukkut qimaguttoqartillugu aappariit aappaani inuusumi najugaqanngippat inuup allap toqukkut qimaguttoqarneranut atatillugu eqqartuussivik qinnuigisinnaavaa angajoqqaatut oqartussaassutsip imminut tunniunneqarnissaa. Qinnuteqaat aatsaat akuerineqarsinnaavoq suussutsip meeqqamut ajunnginnerpaasussap eqqarsaatigineqartussaanera angajoqqaatut oqartussaassutsip aappaasumit inuusumit tigummiinnarneqarnissaanut akerliuppat. Meeraq toqukkut qimaguttoqarneranit angajoqqaami inuugginnartumi najugaqarpat aamma taanna angajoqqaap angajoqqaatut oqartussaassusermik tigumminnittup aappaata toqukkut qimagunneranut pisooqataappat inuup allap eqqartuussivik qinnuigisinnaavaa angajoqqaatut oqartussaassuseq imminut tunniuteqqullugu. Angajoqqaap inuusup angajoqqaatut oqartussaaneq qinnuteqaatigippagu akuerineqassaaq, meeqqap ajunngitsumik pineqarnissaanut tamanna akerliuppat.

Imm. 2. Angajoqqaap aappaata angajoqqaatut oqartussaassuseq kisimi tigummippagu taannalu toqukkut qimaguppat, imaluunniit aamma toqukkut qimaguttoqarneragut arlaannaalluunniit angajoqqaatut oqartussaassuseqanngiippat eqqartuussiviup meeqqamut ajunnginnerpaasussaq eqqarsaatigalugu angajoqqaatut oqartussaassuseq kimit tigummineqassanersoq aalajangissavaa. Angajoqqaajusup aappaata inuuginnartup angajoqqaatut oqartussaassutsip tiginssaa qinnuteqaatigippagu qinnuteqaataa akuerineqassaaq, angajoqqaatut oqartussaassutsip inuuginnartumiinnginnissaa meeqqamut pingaaruteqarluinnarsimappat.

meeqqamut ajunnginnerusussaq eqqarsaatigalugu tamanna akerliunngippat.

Imm. 3. Angajoqqaap arlaata ataatsip angajoqqaatut oqartussaassuseq kisimi tigummippagu, taannalu angajoqqaap aappaata toqukkut qimagunneranut pisuusimappat inuup allap angajoqqaatut oqartussaassutsip imminut tunniunneqarnissaa eqqartuussivimmut qinnuteqaatigisinnavaa. Qinnuteqaat aatsaat akuerineqarsinnaavoq meeraq eqqarsaatigalugu angajoqqaatut oqartussaassusutsip aappaasumi inuuginnartumiinnginnissaa meeqqamut pingaaruteqarluinnarsimappat.

§ 16. Angajoqqaatut oqartussaassusermik tigumminnittut oqaatigisinnavaat namminneq toqukkut qimagukkunik angajoqqaatut oqartussaassuseq kia tigummisariaqarneraa. Taamaattorli § 15 tunngavigalugu aappaasup inuuginnartup salliutinneqartarnera atuuppoq allatut isummertoqarnera apeqqutaatinnagu.

Kapitali 3

Meeqqap najugaqarfia siumoortumillu nalunaarutiginninneq

§ 17. Angajoqqaat angajoqqaatut oqartussaassusermik ataatsimoorullugu tigummisaqarunik meeqqallu kia najugaqarfianiissanersoq isumaqatigiinngikkunik tamanna eqqartuussivimmit aalajangerneqassaaq. Meeqqap angajoqqaami aappaani nunami allami, Danmarkimi Savalimmiuniluunniit najugaqarnissaminik kissaateqarsimasumi kissaateqartumiluunniit najugaqarnissaa pillugu eqqartuussivik aalajangersinnaavoq.

Imm. 2. Meeqqap najugaqarfissaq pillugu isumaqatigiissut aalajangiinerluunniit eqqartuussiviup allanngortissinnaavaa.

§ 18. Angajoqqaap nammineq meeqqalluunniit najugaqarfia nunami maani allamut nunamulluunniit allamut allanngortinniaruniuk tamanna pillugu angajoqaajusup aappaanut nalunaaruteqassaaq nuunnissaq sioqqullugu kingusinnerpaamik sapaatit akunneri arfinillit qaangiutsinnagit.

Kapitali 4

Najorteqarneq il.il.

Angajoqqaanik najorteqarneq

§ 19. Meeqqap angajoqqaanut marluusunut tamanut attaveqarnera attatiinnarniarneqassaaq meeqqap angajoqqaami arlaani najugaqarfingisamini najorteqarnissaminik pisinnaatitaaffeqarnera tunngavigalugu.

Imm. 2. Meeqqap angajoqqaamini aappaani najugaqarfingisamini najorteqartarnissaa pillugu angajoqqaat ataatsimoorussamik akisussaatinneqarput, aamma najorteqartarnermut atatillugu meeqqap angalanissaa pillugu.

Imm. 3. Angajoqqaaq meeqqamit najugaqateqanngitsoq najorteqartarnissaq pillugu qinnuteqaateqarsinnaavoq.

Imm. 4. (Kalaallit Nunaanni atuutsilersinneqassanngilaq)

Angajoqqaajunngitsunik najorteqarneq

§ 20. Angajoqqaaq imaluunniit angajoqqaat toqukkut qimagussimappata, imaluunniit angajoqqaaq ilisimaneqanngippat meeqqap qanignerpaasamini attaveqarfingerusaminilu najorteqartarnissaa qinnuteqartoqareerneratigut eqqartuussiviup aalajangersarsinnaavaa.

Imm. 2. Angajoqqaamik meeqqap najugaqarfingisaanik meeraq najoqateqartoqartanngippat imaluunniit killilerujussuarmik najoqateqartoqartarpal

meeqqap ilaquqtatut qanignerpaasaanik attaveqarfiquartagaanillu
najoqateqartarnissaa qinnuteqartoqareerneratigut eqqartuussiviup aalajangersinnaavaa.

§ 20 a. Meeraq qitornavissiartaarineqarsimappat, meeqqap ilaqtarpiarisasa
qinnuteqaateqareerneratigut eqqartuussivik immikkut ittumik aalajangersinnaavoq
ilaquqtat meeqqamik najorteqartarnissaannik allatulluunniit aaqqissuussamik
attaveqartarnissamik tunngasumik, qitornavissiartaartitsineq sioqqullugu meeraq
najoqateqartarsimappat imaluunniit najorteqartarnissaq pillugu qinnuteqartumik
arlaatigut attaveqartarsimappat.

Imm. 2. Qitornavissiartaartup meeqqallu taassumaluunniit angajoqqaavisa akornanni
qitornavissianngortitsinerup nalaani qanigisariillutik ilaqtariittoqarpat allatulluunniit
immikkut ittumik qanigisariittoqarpat eqqartuussiviup immikkut ittumik meeqqallu
ilaqtarpiarisannit qinnuteqartoqareerneratigut pineqartunik najorteqartarnissaq
allatulluunniit aaqqissuussamik attaveqateqartarnissaq aalajangersarsinnaavaa.

Najorteqartarnissaq pillugu aalajangiineq

§ 21. Najorteqartarnerup qanoq annertutiginera pisarneralu pillugu
isumaqtigitiqanngippat qinnuteqartoqareerneratigullu eqqartuussivik tamanna
pillugu aalajangiisinnaavoq tamatumunngalu atatillugu aalajangersagassat pisarialit
aalajangersarsinnaallugit.

Imm. 2. Najorteqartarnissaq aalajangersarneqassaaq pissutsinik meeqqamut
tunngasunik aalajangersimasumik naliliineq aallaavigalugu.

Imm. 3. Najorteqartarnissamik aalajangersaanissaq itigartinneqarsinnaavoq, aamma
najorteqartarnissaq pillugu isumaqtigiiissut aalajangiinerluunniit
allangortinneqarsinnaavoq atorunnaarsinneqarsinnaalluniluunniit.

Allattut ittumik attaveqarneq

§ 22. Immikkut ittumik pisoqartillugu eqqartuussiviup meeqqamik najoqateqartarnissaq allatoortunngorlugu aalajangersarsinnaavaa, soorlu oqarasuaatikkut, allaffigeqatigiittarnikkut, eletronikkikkut allaffigeqatigiittarnikkut, assit aqutigalugit allatigulluunniit taakkua assigisaatigut.

Imm. 2. Allatoortumik attaveqatigiittarnissaq

- 1) angajoqqaap meeqqap najugaqateqarfiginngisaata, imaluunniit
- 2) meeqqap qanignerpaasaata noqqaassutigisinnaavaat, najoqatigiittarnissaq pillugu § 20-mi piumasaqaatinik eqqortitsisoqarpas.

Imm. 3. § 21, imm. 1 aamma 3 taamaaqataanik atutissapput.

Meeraq pillugu paasissutissiineq il.il.

§ 23. Angajoqqaaq angajoqqaatut oqartussaassusermik tigumminningitsoq meeqqap atuarfinni, meeqquerivinni, isumaginninnermi peqqinnissaqarnermillu ingerlatsivinni kiisalu napparsimmavinni namminersortut ingerlataanni, nakorsani kigutilerisuni namminersortuni atugai pilligit qinnuteqareernikkut paasissutissinneqarnissani pisinnaatitaaffigaa. Tamatuma saniatigut angajoqqaap taassuma pissutsit meeqqamut tunngasut pilligit allagaatit, atuarfinni meeqquerivinniluunniit pigineqarpata, imminut tunniunneqarnissaat pisinnaatitaaffigaa. Angajoqqaatut oqartussaassusermik tigumminnittoq pillugu paasissutissanik isertuunneqartussanik tunniussisoqassanngilaq.

Imm. 2. Suliffeqarfiiit il.il. imm. 1-mi taaneqartut pissutsit meeqqamut tunngasut pilligit paasissutissanik aalajangersimasunik allagaatinillu tunniussinissaq itigartitsissutigisinnaavaat, meeqqamut ajoqsiisinnaasutut isumaqarfigineqarpata.

Imm. 3. Naalagaaffiup Sinniisuutitaa immikkut ittumik pisoqartillugu aamma angajoqqaatut oqartussaassusermik tigumminnittumit imaluunniit suliffeqarfinnit il.il. imm. 1-mi taaneqartunit qinnuteqartoqarneratigut angajoqqaap angajoqqaatut oqartussaassusermik tigumminningitsup imm. 1 tunngavigalugu paasissutissinneqarnissamut allagaatinillu tunineqarnissamut periarfissaanik

pinngitsoortitsisinnaavoq. Aalajangiineq atutissaaq suliffeqarfiup il.il. aalajangiineq pillugu nalunaarummik tigusaqarneranit.

Meeqjanik allanut inissitanik najorteqarneq

§ 24. Peqqussut manna tunngavigalugu najorteqartarneq allatulluunniit attaveqatigiittarneq pillugu aalajangersakkat atuutinnejassanngillat meeraq isumaginninneq pillugu inatsimmi malittarisassat tunngavigalugit angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarsimappat.

Nunanut allanut angalasarneq pillugu aalajangiineq

§ 25. Naak angajoqqaat angajoqqaatut oqartussaassusermik ataatsimoorussamik tigumminnittut akornanni angajoqqaatut oqartussaassusermik tigumminninnissaq pillugu isumaqatigiinngittooqaraluartoq angajoqqaajusup aappaata meeqqamik nunanut allanut, Danmarkimut Savalimmuniunulluunniit sivikitsumik ilaqtarnissaa pillugu eqqartuussivik aalajangiisinjaavoq.

Kapitali 5

Aalajangiinergaullartut

Angajoqqaatut oqartussaassuseq meeqqallu najugaqarfia

§ 26. Angajoqqaatut oqartussaassuseq pillugu suliami eqqartuussiviup qinnuteqartoqarneratigut aalajangersinnaavaa angajoqqaatut oqartussaassutsip kimut tunniunneqarallassanersoq, imaluunniit angajoqqaami kimi meeraq najugaqarallassanersoq. Suliami meeqqap najugaqarfianut tunngasumi eqqartuussiviup qinnuteqartoqarneratigut aalajangersinnaavaa meeraq angajoqqaami kimi najugaqarallassanersoq.

Imm. 2. Imm. 1 tunngavigalugu aalajangiineq atuutissaaq inaarutaasumik isumaqatigiissummik aalajangiinermilluunniit naammassineqarsinnaasumik peqartoqalernissaata tungaanut.

Imm. 3. Imm. 1 tunngavigalugu aalajangiineq atorunnaassaaq inooqatigiittooqaqqilerpat.

§ 27. Angajoqqaat angajoqqaatut oqartussaassusermik ataatsimoorussamik tigummisaqarpata taakkualu arlaata meeqqamik nunamut allamut aallarussinissaar aarlerinartoqartarpat, taamaalillunilu angajoqqaatut oqartussaassuseq pillugu aalajangiinissaq sioqqullugu taamaalioratarsinnaalluni, meeqqanut, naligiissitaanermut, akuliutitaanermut isumaginninnermullu ministeri imaluunniit inuup ministerip pisinnaatitaata angajoqqaatut oqartussaassuseq angajoqqaap appaanit kisimi tigummineqartussanngorlugu tunniussinnaavaa.

§ 28. Angajoqqaatut oqartussaassusermik tigumminnittoq imaluunniit marluullutik tigumminittut inuttut pissutsit meeqqamut tunngasut pillugit aalajangersinnaanngippata angajoqqaatut oqartussaassuseq kimut tunniunneqassanersoq eqqartuussiviup aalajangissavaa aalajangersinnaannginneq taanna suli piutillugu.

Najoqateqarneq il.il.

§ 29. Suliani angajoqqaatut oqartussaassusermut, meeqqap najugaqarfianut, najoqateqartarnermut allatulluunniit attaveqartarnermut tunngasuni eqqartuussivik qinnuteqartoqarneratigut najoqateqartoqarallarnissa allatulluunniit attaveqartoqarallarnissa pillugu aalajangiisinnaavoq.

Imm. 2. Imm. 1 tunngavigalugu aalajangiineq atuutissaaq najoqateqarnissaq pillugu inaarutaasumik aalajangiinerup naammassillugu suliarineqarsinnaasup, najoqateqarnissaq pillugu isumaqatigiissutip imaluunniit allatut attaveqaqatigiinnissaq pillugu isumaqatigiissutip saqqummiunneqarnissaata tunngaanut.

Imm. 3. Immikkorluinnaq pisoqartillugu meeqqanut, isumaginninnermут, akuliutitaanermut isumaginninnermullu ministeri taassumaluunniit pisinnaatitaa imm. 1 naapertorlugu aalajangiisinnaavoq.

Allanngortitsineq

§ 30. §§ 26-29 tunngavigalugit aalajangiigallarneq allanngortinnejarsinnaavoq.

Kapitali 6

Suliamik suliarinninneq

Suliap aallartinnera

§ 31. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqassanngilaq)

*Meeqqanut tunngasunik ilisimasalinnit siunnersorneqarneq
akerleriissuteqartoqarneranilu isumaqatigiissitsiniarneq*

§ 32. Angajoqqaatut oqartussaassuseq, meeqqap najugaqarfissa imaluunniit
najoqateqartarnissaq pillugu akerleriissuteqartoqartillugu eqqartuussiviup
Naalagaaffiullu Sinniisutitaata meeqqanut tunngasunik ilisimasalinnit
siunnersorneqarnissaq imaluunniit akerleriissuteqartoqarnerani
isumaqatigiissitsiniarnissaq angajoqqaanut meeqqanullu neqeroorutigisinnaavaat.

Imm. 2. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqassanngilaq)

Imm. 3. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqassanngilaq)

Meeqqanut tunngasunik immikkut ilisimasallit misissuinerat

§ 33. Suliani angajoqqaatut oqartussaassusermut, meeqqap najugaqarfissaanut aamma
najoqateqartarnermut tunngasuni eqqartuussiviup Naalagaaffiullu Sinniisutitaata
meeqqanut tunngasunik immikkut ilisimasallit misissuinissaat aallartissinnaavaat
aamma angajoqqaat pillugit ilisimasallit nalunaarutaannik pissarsiniarsinnaallutik.

Imm. 2. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqassanngilaq)

Meeqqap peqataatinneqarnera

§ 34. Angajoqqaatut oqartussaassuseq, meeqqap najugaqarfia najoqatigiittarnerluunniit pillugu suliami meeraq peqataatinneqassaaq, taamaalilluni tamanik isiginnissinnaanerminik namminerlu isummersinnaanerminik oqaatiginnissinnaaniassammat. Tamanna meeqqanik oqaloqatiginninnikkut, meeqqanut tunngasunik immikkut ilisimasallit misissuinerisigut allatulluunniit meeqqap tamanik isiginnissinnaassusianik qulaajarneqarsinnaasutigut pisinnaavoq.

Imm. 2. Meeqqap suliamut toqqaannartumik peqataatinneqarnissaanik pisussaaffik atuutissanngilaq tamanna meeqqamut ajoquisiisinnaasutut naatsorsuutigineqarpat, imaluunniit suliami pissutsit malillugit pisariaqartutut isagineqarpat.

Meeqqap naalagaaffiup pisortatut ingerlatsivianut saaffiginninnissamik periarfissaa

§ 35. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqassanngilaq)

Suliani aalajangersimasuni angajoqqaat nalunaartussaanerat

§ 36. § 13, imm. 2 naapertorlugu angajoqqaatut oqartussaassuseq pillugu isumaqatigiissuteqartoqannginnerani Naalagaaffiup Sinniisuua angajoqqaamit angajoqqaatut oqartussaassuseqanngitsumit nalunaaruteqartitsissaaq.

Imm. 2. § 20, imm. 2 naapertorlugu najorteqartarnissaq pillugu aalajangiinnginnermi eqqartuussivik angajoqqaamit meeqqamik najorteqateqartanngitsumit killilerujussuarmilluunniit najorteqateqartartumit nalunaaruteqartitsissaaq.

Imm. 3. Imm. 1 aamma 2 naapertorlugu nalunaaruteqartitsineq pinngitsoortinneqarsinnaavoq tamanna meeqqamut ajoquisiisinnaasorinarpat imaluunniit suliamik kinguarsaataavallaassangatinneqarpat.

Toqukkut qimaguttoqarnerata kingornatigut angajoqqaatut oqartussaassuseq

§ 37. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqassanngilaq)

Aningaasaqarniarnermut tunngasut pillugit paasissutissanik pissarsineq

§ 38. Meeqqamik najorteqarnermut atatillugu meeqqap angalanissaanik angajoqqaat ataatsimoorlutik akisussaaffeqarnerat pillugu suliani atugassatut, matumani angajoqqaat tamatumunnga aningaasarutuuteqarnissaat ilanngullugu, eqqartuussivik akileraartarnermik aqtsisoqarfimmi suliami illua'tungiusoq pillugu paasissutissanik aningaasaqarnermut tunngasunik pissarisiniarnermini peqqussut manna naapertorlugu qarasaasiakkut paasiniaasinnaavoq.

Allanngortitsinissamik qinnuteqarnernik itigartitsineq

§ 39. Angajoqqaatut oqartussaassutsip, meeqqap najugaqarfiata, najorteqartarnerup allatulluunniit attaveqaqatigiittarnerup allanngortinnejqarnissaat pillugu noqqaassut itigartinneqarsinnaavoq pissutsit meeqqamut tunngasut annertuumik allannguuteqartinneqanngippata. Taamaattorli tamanna § 14, imm. 2 tunngavigalugu angajoqqaatut oqartussaassusermik allanngortitsinissaq pillugu noqqaassutit atuutinngillat.

Imm. 2. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqassanngilaq)

Sulianik suliariinninnermk naammassinninneq eqqartuussivimmilu suliassiissuteqarneq

§ 40. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqassanngilaq)

Naammagittaalliorrneq il.il.

§ 41. Peqqussut manna naapertorlugu Naalagaaffiup Sinniisuuata aalajangiineri meeqanut, naligiissitaanermut, akuliutitaanermut isumaginninnermullu ministerimut naammagittaalliuutigineqarsinnaapput, taamaattorli takuuk imm. 4.

Imm. 2. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinnejassanngilaq)

Imm. 3. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinnejassanngilaq)

Imm. 4. Angajoqqaap angajoqqaatut oqartussaassusermik tigumminnngitsup § 23, imm. 2 tunngavigalugu aalajangiineq Kalaallit Nunaanni Isumaginninnermi Naammagittaalliuutigineqarsinnaavaa. Taamaattorli tamanna peqqinnissaqarfiup aalajangiinerinut atuutinngilaq.

Imm. 5. Peqqussut manna naapertorlugu eqqartuussiviup aalajangiineri eqqartuussutikkut aalajangerneqassapput. Taamaattorli §§ 26 aamma 28-30 naapertorlugit eqqartuussiviup aalajangiineri aalajangernikkut tunngavilersukkakut aalajangererussapput. Oqaaseqatigiit aappaat tunngavigalugit aalajangiineq Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 43-mi malittarisassat tunngavigalugit naammagittaalliuutigineqarsinnaavoq.

Piginnaatitsinerit

§ 42. Meeqanut, naligiissitaanermut, akuliutitaanermut isumaginninnermullu ministeri makkua pillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaavoq

1) angajoqqaatut oqartussaassusermut tunngasut pillugit sulianik Naalagaaffiup Sinniisuitaata suliarinninnera,

2) (Kalaallit Nunaanni atuutsilersinnejassanngilaq),

3) (Kalaallit Nunaanni atuutsilersinnejassanngilaq),

4) angajoqqaatut oqartussaassuseq pillugu isumaqtigiiissutnik nalunaarutiginnineq,

5) (Kalaallit Nunaanni atuutilersinnejassanngilaq) aamma

6) naammagittaallior tup suliarinninnera.

Kapitali 7

Sulineq pillugu isumaqatigiissutit

§ 43. Meeraq inuusuttorluunniit angajoqqaatut oqartussaaffigineqartoq, tak. § 1, angajoqqaatut oqartussaassuseqartumit akuerineqarluni nammineerluni kiffartortarp at allatulluunniit nammineq sulisalersimappat, taamaalillunilu nammineq ulluinnarni pisariaqartitaminik isumaginnissinnaalluni, pineqartup 15-nik ukioqalereersimaguni isumaqatigiissut nammineerluni atorunnaarsissinnaavaa taaneqartullu assigisaanik suliaqalersinnaalluni angajoqqaatut oqartussaassusilik allatut aalajangersimanngippat.

§ 44. Suliaqarneq allatulluunniit nammineq sulineq pillugu isumaqatigiissut meeqqap inuusuttulluunniit nammineerluni isumaqatigiissutigisimasaa angajoqqaatut oqartussaassusermik tigumminnittup atorunnaarsissinnaavaa meeqqap inuusuttulluunniit perorsarneqarnera inuulluataarneraluunniit asattuunneqarnissaata pisariaqartippagu. Taamaattorli atorunnaarsitsineq taanna pissaaq sapingnisamik naammaginartumik ilimasaaruteqarnikkut, aamma naammaginartussaq anguniarlugu matuman i illua'tungusoq naammaginartumik taarsiiffigineqarsinnaalluni.

Kapitali 8

Nuna tamani isumaqatigiissutit nunanilu tamani pisinnaatitaaneq

§ 45. Naalakkersuisut angajoqqaatut oqartussaassuseq, najugaqarfik, najorteqarneq allatulluunniit attaveqaqatigiinneq pillugu danskit inatsiseqartitsinikkut malittarisassaasa nunallu allat inatsiseqartitsinikkut malittarisassaasa akornanni pissutsit pilligit naalagaaffinnik allanik isumaqatigiissuteqarsinnaapput. Isumaqtigiissut Kalaallit Nunaani atuuffeqassaaq Lovtidende-mut nalunaaruteqareernikkut.

Imm. 2. Meeqyanut, naligiissitaanermut, akuliutitaanermut isumaginninnermullu ministeri angajoqqaatut oqartussaassuseq, meeqqap najugaqarfia, najorteqartarnera allatulluunniit attaveqartarnera pillugu danskit nunanilu avannarlerni malittarisassaasa akornanni pissutsit pillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaavoq.

Imm. 3. Angajoqqaat akisussaanerat meeqqallu illorsorneqarnissaanik iliuutsit pillugit piginnaasaqarneq, inatsisinik toqqaaneq, akuersineq, naammassinninneq suleqatigiinnerlu Haager-imi isumaqatigiisummi 19. oktober 1996-meersumi taaneqartut tunngavigalugit peqqussut manna naapertorlugu suliassat suliarineqartarnerat pillugu meeqyanut, naligiissitaanermut, akuliutitaanermut isumaginninnermullu ministeri malittarisassiorsinnaavoq.

§ 46. Naalagaaffiup Sinniisuutitaa suliamik angajoqqaatut oqartussaassusermut tunngasumik suliarinnissinnaavoq Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi § 283, imm. 2-mi piumasaqaatit eqqortinneqarpata.

Imm. 2. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqassanngilaq)

Kapitali 9

Atuutilersitsineq il.il.

§ 47. Peqqussut 1. januar 2016-imi atuutilersinneqassaaq, taamaattorli takuuk imm. 3.

Imm. 2. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqassanngilaq)

Imm. 3. § 38-ip piffissaq atuutilersinneqarfissaa pillugu meeqyanut, naligiissitaanermut, akuliutitaanermut isumaginninnermullu ministeri aalajangersaassaaq.

§ 48. § 6, imm. 3, aamma § 7, imm. 3 meeqyanut 1. januar 2016-imi kingusinnerusukkulluunniit inunngortnunut kisimi atutissapput.

§ 49. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqassanngilaq)

§ 50. Aalajangersakkat angajoqqaatut oqartussaassuseqarneq pillugu inatsit naapertorlugu tunniunneqartut Kalaallit Nunaanni atuutissanngillat.